

Este catálogo es una publicación de Chrysler LLC. Todas las imágenes y especificaciones del producto están sujetas a cambios. Chrysler LLC se reserva el derecho a modificar, sin previo aviso ni obligación, todos los aspectos que considere necesarios para la mejora del producto por razones de diseño y/o marketing. Mopar, Sentry Key, ParkView, UConnect y Stow 'n Go son marcas registradas de Chrysler LLC. YES Essentials es una marca registrada de Milliken & Company. Infinity es una marca registrada de Harman International Industries, Inc.

De acuerdo con la directiva de la Unión Europea sobre el reciclado de Vehículos al Final de su Vida (End of Life Vehicles - ELV)*, cuando su Chrysler llegue al final de su larga y exitosa vida nos ocuparemos de recogerlo y depositarlo de forma no perjudicial para el medio ambiente. Pero antes de que llegue ese momento, le esperan muchos buenos momentos al volante.

La información incluida en este catálogo corresponde al modelo 2008. Este catálogo puede mostrar versiones, motorizaciones y/o equipamientos no disponibles en el mercado español. Para una información más actualizada consulte a su Concesionario.

*Aplicable según las disposiciones adoptadas por cada país para vehículos con PMA inferior a 3,5 Tm. Los vehículos Chrysler cumplen desde hace años los requisitos legales en materia de diseño reciclable. Disponemos de una red de puntos de recogida y centros de desmontaje para los vehículos retirados de la circulación, donde su vehículo podrá ser reciclado de forma ecológica. Al mismo tiempo, las posibilidades de reciclado de nuestros vehículos y sus componentes son objeto de continua investigación y mejora, ello significa que los vehículos Chrysler seguirán alcanzando en el futuro mayores porcentajes de reciclado. Información: 902 352 352. www.chrysler.es



CHRYSLER GRAND VOYAGER



La ingeniería se une a la belleza, la artesanía converge con la tecnología y la funcionalidad se combina con el diseño, en un automóvil construido para avanzar con toda naturalidad en cada trayecto, para expresar pasión por la ingeniería y mostrar un estilo sorprendente, seductor e imponente. Es el único diferente a los demás.

ES EL NUEVO CHRYSLER GRAND VOYAGER.





STOW 'N GO®

Chrysler eleva la flexibilidad, el confort y la funcionalidad de un monovolumen a un nivel superior. El interior del nuevo Grand Voyager aporta más de 30 funciones nuevas o mejoradas que se unen al aclamado sistema Stow 'n Go® incluido de serie. Además de ofrecer a los ocupantes prácticos compartimentos portaobjetos, el sistema Stow 'n Go® permite plegar y ocultar totalmente los asientos de la segunda y tercera fila, para disponer de siete plazas o hasta sólo dos plazas junto a una enorme área de carga. Los asientos se pliegan y ocultan en el suelo con toda rapidez y comodidad, liberando una superficie de carga plana y diáfana. Además, el asiento de la tercera fila dispone opcionalmente de reclinación y plegado eléctrico por secciones (60/40), por lo que basta pulsar un botón para adaptar el amplio interior a las necesidades del momento. Sin duda, el nuevo Grand Voyager será capaz de facilitarle la vida de forma infinita.



El nuevo Chrysler Grand Voyager ha sido diseñado para facilitarle la vida. Por ejemplo, los asientos de la segunda y tercera fila no sólo se pliegan y ocultan en el suelo, cuando están habilitados ofrecen compartimentos inferiores de gran capacidad que ayudan a mantener el interior en orden. Además, el asiento de la tercera fila* plegable eléctrica y asimétricamente (60/40) con sólo pulsar un botón también puede girarse hacia el portón trasero para disfrutar de una reunión al aire libre.

*No circule con el asiento de la tercera fila ocupado y girado hacia atrás.



Interior del Grand Voyager Limited con tapicería de cuero de color Gris Cuarzo con inserciones de Microfibra
Asegure adecuadamente toda la carga.

Inteligente, espontáneo y funcional. El sistema Stow 'n Go® le proporciona en cualquier momento todo el espacio necesario para los pasajeros y la carga sin tener que desmontar ningún asiento. Los asientos de segunda y tercera fila se pliegan ocultándose en el suelo para liberar una enorme superficie de carga plana. Y con los asientos habilitados, Stow 'n Go® le ofrece prácticos compartimentos portaobjetos de gran capacidad bajo las dos filas de asientos.

LIMITED

El nuevo Grand Voyager Limited ofrece máximo bienestar y funcionalidad en su lujoso interior. El sistema Stow 'n Go® permite cientos de combinaciones para adaptar el espacio al número de pasajeros o al volumen de la carga. La tapicería de cuero y los asientos calefactables en la primera y segunda fila son de serie. Con el vehículo estacionado, el asiento trasero, divisible en 60/40, puede girarse hacia el portón trasero. La máxima flexibilidad portaobjetos proviene de soluciones como la nueva consola de suelo premium desmontable y con bandeja superior deslizante, la doble guantera y la consola superior con lámparas LED orientables e iluminación ambiental. El climatizador automático de tres zonas permite personalizar el confort. El motor diesel 2.8 CRD se combina con un avanzado cambio automático de 6 velocidades, para asegurar un contenido consumo en carretera. Los faros Xenon de Descarga de Alta Intensidad (HID), los faros antiniebla integrados y la alarma antirrobo aportan tranquilidad adicional.



La nueva consola de suelo premium cuenta con una práctica bandeja superior deslizante que puede desplazarse desde la primera hasta la segunda fila de asientos, permitiendo a sus ocupantes acceder más fácilmente a los sujetavazos. Las mesitas tipo bandeja* ofrecen una amplia superficie útil. También de inspiración aeronáutica, la consola superior integra cuatro lámparas LED orientables. Las opciones de entretenimiento incluyen el conjunto de dos pantallas DVD con auriculares inalámbricos.

*Disponible próximamente.



Grand Voyager Limited en color Azul Moderno Metalizado

Más de dos décadas de experiencia, más de 11 millones de vehículos vendidos en todo el mundo y numerosas primicias e innovaciones subrayan el indiscutible liderazgo de Chrysler en el segmento de los monovolúmenes. El nuevo Grand Voyager Limited continúa esta ejemplar evolución con un diseño exterior fuerte y estilizado. Los faros antiniebla integrados, las inserciones cromadas en el frontal y los laterales, los retrovisores exteriores cromados con intermitentes suplementarios y las llantas de aluminio de 17" forman parte de su distintiva personalidad.



Elegancia y ergonomía definen el salpicadero del Grand Voyager Limited

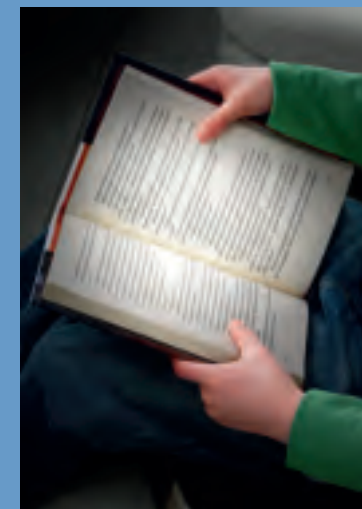
El avanzado sistema multimedia MyGIG® incluido de serie dispone de disco duro de 20 Gb con capacidad para 2.500 canciones y de todas las soluciones imaginables para disfrutar como nunca de su música e imágenes. El puerto USB permite descargar fácilmente archivos MP3 o imágenes JPEG. El opcional sistema multimedia MyGIG® con navegación GPS* añade a las anteriores funciones navegación programable.

*La cartografía GPS puede no detallar todas las zonas o no incluir las regulaciones de tráfico vigentes.

TOURING

El nuevo Grand Voyager Touring da una nueva definición a la experiencia de viajar. De serie, el sistema Stow 'n Go® permite disponer de forma rápida y fácil de siete plazas o de hasta sólo dos plazas y una inmensa área de carga. La disponible tapicería de cuero o la innovadora tapicería textil YES Essentials®*, antiestática y repelente de manchas y olores, se complementan con los opcionales asientos de la primera y segunda fila calefactables. El eficaz motor diesel 2.8 CRD con cambio automático de 6 velocidades, es excelente compañero de viaje. El Sistema de Monitorización de la Presión de Neumáticos y los cuatro frenos de disco con ABS cuidan de su seguridad. La rígida estructura de la carrocería contribuye al noble comportamiento dinámico y al mismo tiempo minimiza el ruido y las vibraciones. El Grand Voyager Touring realmente piensa en todo.

*YES Essentials® no admite la instalación postventa de fundas de asientos.



De serie, el portón trasero eléctrico con Sistema de Detección de Obstáculos* se activa pulsando el mando a distancia o un botón situado en el área de carga. Las nuevas lámparas LED permiten dirigir su haz de luz blanca allí donde se necesita. Las disponibles cortinillas retráctiles para la segunda y tercera fila filtran la luz solar demasiado intensa. El opcional techo solar eléctrico accionable con una pulsación abre nuevas perspectivas. Por supuesto, los ocupantes de la segunda fila de asientos disponen de sus propios elevalunas eléctricos.

*Detecta la mayoría de obstáculos, al igual que con todos los sistemas controlados electrónicamente, se aconseja prudencia.



Interior del Grand Voyager Touring con tapicería textil YES Essentials® en color Gris Pizarra Medio*

El interior del Grand Voyager Touring resulta muy acogedor tanto por la suave tapicería textil como por la opcional tapicería de cuero en la primera y segunda filas de asientos. Los confortables asientos individuales de segunda fila se pliegan ocultándose en el suelo, al igual que el asiento de tres plazas de la tercera fila divisible en 60/40. Al transportar cargas pesadas, la opcional suspensión autonivelante** mantiene constante la altura de la carrocería y las excepcionales cualidades de conducción del nuevo Grand Voyager.

*YES Essentials® no admite la instalación postventa de fundas de asientos. ** Incluida en el Pack Funcional de Viaje.



Grand Voyager Touring en color Gris Plata Metalizado

Disfrute como nunca de sus viajes con la familia o amigos al volante del nuevo Grand Voyager Touring. De serie, el portón trasero eléctrico y las puertas traseras deslizantes eléctricamente integran Sistema de Detección de Obstáculos*. De serie, los elevalunas eléctricos en la primera y de segunda fila, así como las ventanas de la tercera fila con apertura tipo compás eléctrica, aumentan el confort de todos los ocupantes.

*Detecta la mayoría de obstáculos, al igual que con todos los sistemas controlados electrónicamente, se aconseja prudencia.

LX

El nuevo Grand Voyager LX aúna excepcional versatilidad, avanzado equipamiento y una legendaria tradición de innovaciones. Su interior incluye de serie asientos de la segunda fila envolventes, plegables y ocultables, asiento de la tercera fila plegable en 60/40 y ocultable, consola de suelo desmontable con cuatro sujetavasos, compartimentos portaobjetos bajo los asientos, sistema de sonido AM/FM/CD/MP3, retrovisor interior auxiliar, climatizador automático de tres zonas, elevalunas delanteros eléctricos, cierre centralizado y toma auxiliar de corriente de 12 V. En seguridad activa el LX resulta igualmente convincente, con soluciones de serie como el sistema de cuatro frenos de disco con ABS, Programa Electrónico de Estabilidad (ESP)*, Asistencia a la Frenada de Emergencia (BAS) y Control de Tracción (TC). Dispone del eficaz y ahorrador diesel 2.8 CRD con cambio automático de 6 velocidades. Los Accesorios Originales Chrysler firmados por Mopar le permiten personalizar su Grand Voyager LX, con soluciones como los Etribos Laterales que facilitan la entrada y salida del vehículo.

*Ningún sistema de asistencia a la conducción, por muy sofisticado que sea, puede contravenir las leyes de la física o paliar una conducción negligente. La adherencia depende de las condiciones climatológicas y del firme. Cuando el indicador del ESP (integrado en el velocímetro) parpadee se debe moderar la velocidad y adaptar la conducción a las condiciones de la carretera. Siempre conduzca con prudencia y de forma consecuente. Utilicen siempre los cinturones de seguridad.



Grand Voyager LX en color Azul Moderno Metalizado equipado con Etribos Laterales de la gama de accesorios Mopar.



Los airbags laterales* integrados en los asientos delanteros protegen especialmente la zona del tórax. La nueva guantera doble aumenta la capacidad de almacenamiento. De serie, la tapicería** YES Essentials® integra un exclusivo tratamiento antiestático y antimicrobiano que la hace repelente de la suciedad y los olores. Sus acompañantes podrán relajarse y disfrutar de viajes más amenos con el opcional sistema de vídeo DVD. La nueva consola de suelo desmontable con cuatro sujetavasos también forma parte del equipamiento de serie.

*Utilicen siempre los cinturones de seguridad. Los menores de 12 años deben viajar en un asiento trasero con un adecuado sistema de sujeción o con el cinturón de seguridad ajustado correctamente según su peso y edad. **YES Essentials® no admite la instalación postventa de fundas de asientos

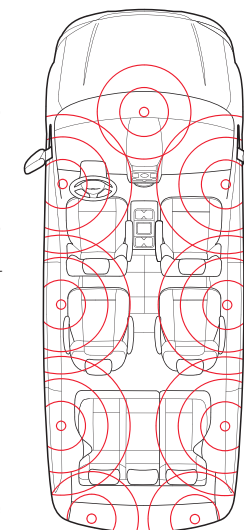


La tecnología es más avanzada cuanto más fácil resulta su utilización. Las tomas auxiliares de corriente de 12 V están ubicadas en el salpicadero, en el área de carga y en la disponible consola de suelo premium. El opcional sistema UConnect® convierte su teléfono móvil Bluetooth® en un sistema de comunicación manos libres. La iluminación ambiental envuelve la consola superior con un atractivo brillo. El opcional conjunto de dos pantallas DVD duplica las posibilidades de diversión. Opcionalmente disponible con navegación GPS*, el sistema multimedia MyGIG® será su puerta de entrada a un mundo de información y entretenimiento.

INFOENTRETENIMIENTO

El Grand Voyager lleva lejos el confort, el relax y bienestar de su hogar. Disponible con o sin módulo de navegación GPS*, el innovador sistema multimedia MyGIG® almacena en su disco duro de 20 Gb música, datos, cartografía, imágenes y mucho más, para dar un nuevo valor al infoentretenimiento a bordo del automóvil.

- La **pantalla táctil de 6,5"** muestra la ruta y también permite visionar **películas DVD** con el vehículo estacionado. El **visor de imágenes JPEG** le permite elegir su favorita para convertirla en su salvapantallas personal, al igual que en un PC. La descarga de imágenes se realiza fácilmente a través del puerto USB integrado en la carátula.
- El disco duro de 20 Gb almacena **hasta 2.500 canciones** que pueden descargarse directamente desde un CD o a través del puerto USB. Si lo prefiere puede disfrutar de la **radio AM/FM** o del reproductor de **CD/DVD compatible con MP3**.
- El opcional **sistema manos libres UConnect®** activado por voz es el complemento perfecto para su teléfono móvil **Bluetooth®**.
- Déjese envolver por el mejor sonido, el opcional sistema de audio Infinity® incluye **nueve altavoces**, entre ellos un subwoofer, y amplificador digital de 11 vías y 506 W.



TECNOLOGÍA ELECTRÓNICA

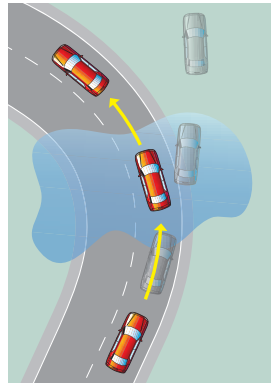
- Los asientos de la primera y segunda fila calefactables están disponibles con la tapicería textil de serie y con la tapicería de cuero.
- El **portón trasero eléctrico** con Sistema de Detección de Obstáculos es de serie en Touring y Limited.
- La **iluminación ambiental** integrada en la consola superior emite un suave y sugerente halo.
- Las **cuatro lámparas LED de inspiración aeronáutica** integradas en la consola superior proyectan un haz de luz blanca fácilmente orientable.
- El elevallunas eléctrico del conductor es **accionable con una pulsación**.

*La cartografía GPS puede no detallar todas las zonas o no incluir las regulaciones de tráfico vigentes. Consulte a su Concesionario.

SEGURIDAD Y PROTECCIÓN

Hace casi 25 años Chrysler inventó el concepto monovolumen. Y año tras año, el Grand Voyager ha sabido reforzar su excepcional reputación en materia de seguridad.

►De serie, el Programa Electrónico de Estabilidad (ESP)*, integra Asistencia a la Frenada de Emergencia (BAS) y Control de Tracción (TC). En conjunto con el eficaz sistema de frenos ABS,



estos sistemas de asistencia contribuyen a mantener la trayectoria deseada corrigiendo un posible subviraje o sobreviraje, favorecen la adherencia y acortan las distancias de frenada en situaciones críticas.

►Los **avanzados airbags frontales multietapa**** y los **airbags laterales**** integrados en los asientos delanteros protegen al conductor y al acompañante, en tanto que los **airbags de cortina**** protegen a los ocupantes de las plazas externas de las tres filas de asientos.

►De serie en el Grand Voyager Limited, los **faros Xenon de Descarga de Alta Intensidad (HID)** convierten la conducción nocturna en más predecible, relajada y segura.

►Las **barras de protección integradas** en las puertas reducen el riesgo de intrusión en el habitáculo en caso de impacto lateral.

►El portón trasero eléctrico y las puertas traseras deslizantes eléctricamente integran **Sistema de Detección de Obstáculos***** que evita posibles accidentes.

►El **sistema de alerta de las puertas deslizantes**, de serie con puertas deslizantes manuales o eléctricas, advierte a los demás conductores de la entrada o salida de los pasajeros haciendo parpadear las luces exteriores.

►El opcional sistema de **Asistencia Trasera al Aparcamiento****** se conecta al engranar la marcha atrás para advertir al conductor de la proximidad de obstáculos mediante señales acústicas y visuales.

►De serie, el **inmovilizador antirrobo Sentry Key®** logra que virtualmente sea imposible poner en marcha el motor sin la llave del propietario.

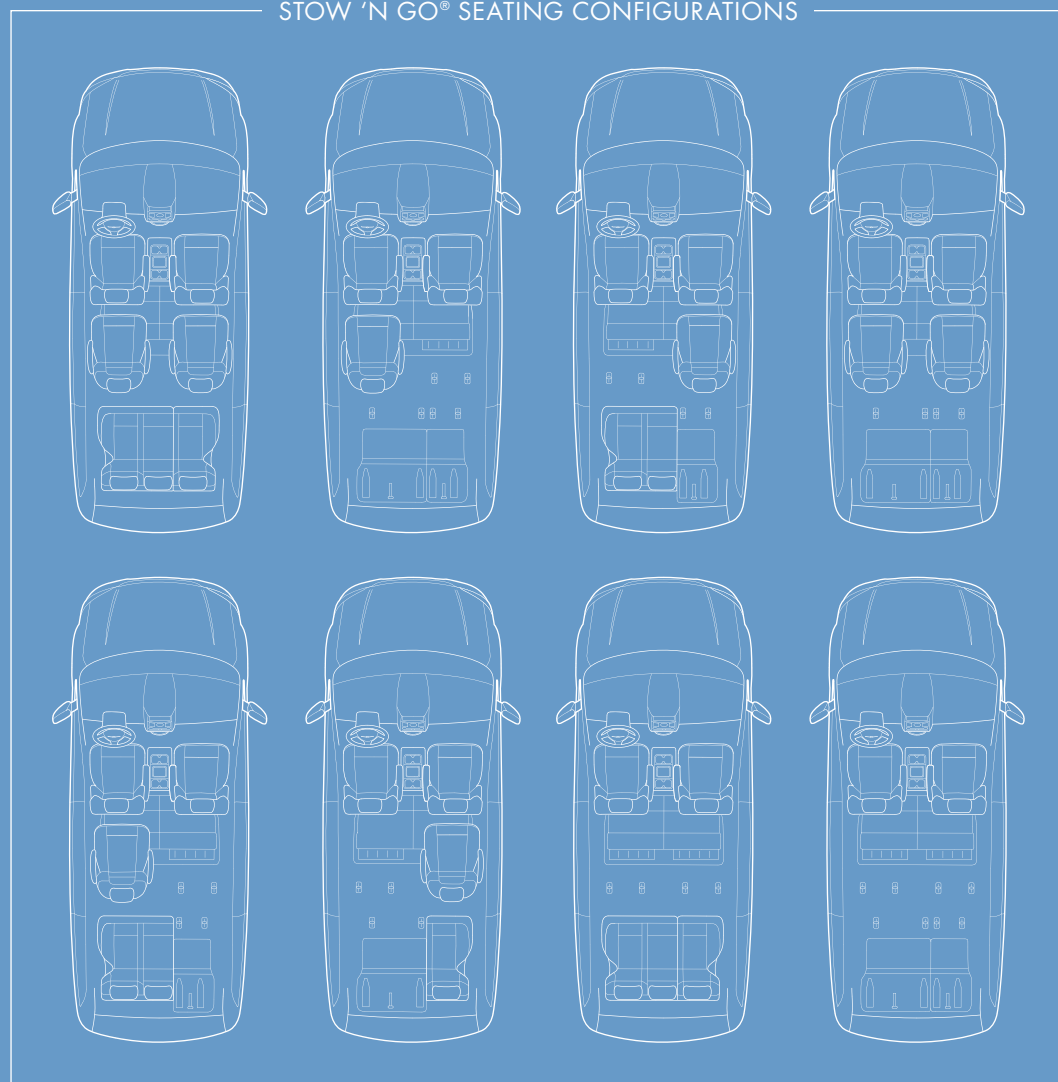
*Ningún sistema de asistencia a la conducción, por muy sofisticado que sea, puede contravenir las leyes de la física o paliar una conducción negligente. La adherencia depende de las condiciones climatológicas y del firme. Cuando el indicador del ESP (integrado en el velocímetro) parpadee se debe moderar la velocidad y adaptar la conducción a las condiciones de la carretera. Siempre conduzca con prudencia y de forma consecuente. Utilicen siempre los cinturones de seguridad. ** Los menores de 12 años deben viajar en un asiento trasero con un adecuado sistema de sujeción o con el cinturón de seguridad ajustado correctamente según su peso y edad. ***Detecta la mayoría de obstáculos, al igual que con todos los sistemas controlados electrónicamente, se aconseja prudencia. ****Reconozca siempre el entorno antes de maniobrar marcha atrás.



Los airbags de cortina* del Grand Voyager protegen a los ocupantes externos de las tres filas de asientos. El Sistema de Asistencia Trasera al Aparcamiento** le advierte de la proximidad de obstáculos al maniobrar marcha atrás y puede complementarse con la cámara de visión trasera ParkView® que muestra la imagen en la pantalla del sistema MyGIG®. El área de carga dispone de iluminación extraíble y recargable. El retrovisor auxiliar permite no perder de vista a los más pequeños.

*Utilicen siempre los cinturones de seguridad. Los menores de 12 años deben viajar en un asiento trasero con un adecuado sistema de sujeción o con el cinturón de seguridad ajustado correctamente según su peso y edad. **Reconozca siempre el entorno antes de maniobrar marcha atrás.

STOW 'N GO® SEATING CONFIGURATIONS



VERSATILIDAD

Adapte el interior del Grand Voyager con toda libertad, el sistema Stow 'n Go® le ofrece 256* posibles configuraciones. Este aclamado sistema incluido de serie le permite habilitar todos los asientos traseros u ocultarlos en el suelo para disponer de una enorme área de carga plana. Todas las versiones del nuevo Grand Voyager incluyen compartimentos portaobjetos en la segunda y tercera fila así como asiento de la tercera fila plegable en 60/40 y orientable hacia atrás**. Esta ejemplar versatilidad despierta aún más admiración con la opcional función de reclinación y plegado eléctrico del asiento de la tercera fila.

*No todas las configuraciones pueden utilizarse con el vehículo en circulación. ***No circule con el asiento de la tercera fila ocupado y girado hacia atrás.



CAPACIDAD

Nuevas posibilidades y plena libertad para tomar la iniciativa, el amplio interior del Grand Voyager es ejemplo de modularidad gracias a innovadoras soluciones prácticas.

- El **amplio portón trasero** y la reducida distancia al suelo del borde de carga facilitan cargar objetos voluminosos*.
- La nueva **consola de suelo premium** es desmontable e integra sujetavasos, toma de corriente y compartimentos portaobjetos. Además, su bandeja superior deslizante se desplaza fácilmente entre la primera y segunda filas de asientos.
- La **doble guantera** incluida de serie aumenta la capacidad portaobjetos y facilita mantener el orden.

*Asegure adecuadamente toda la carga.



PRESTACIONES

Independientemente de las condiciones climáticas y de la carretera, su Grand Voyager le ofrece el impulso para llegar a su destino con seguridad y plena confianza.

- El motor turbodiesel **2.8 CRD 16V** ofrece **163 CV** de potencia y **360 Nm** de par motor. Se combina de serie con la transmisión automática de 6 velocidades. Una elección que une prestaciones, refinamiento y excelente economía de consumo.
- El sofisticado seis cilindros de gasolina **3.8 V6** ofrece **193 CV** y **305 Nm**. Se combina de serie con la transmisión automática de 6 velocidades.

MANEJABILIDAD

El nuevo Chrysler Grand Voyager le permite avanzar con agilidad y confianza, porque suma a su ejemplar amplitud y versatilidad una manejabilidad propia de un turismo.

- La **dirección de cremallera asistida** aporta excelente maniobrabilidad para desenvolverse con naturalidad en espacios reducidos.
- La disponible **suspensión autonivelante** integra una bomba hidráulica que interviene sobre los amortiguadores traseros para ajustar automáticamente la altura de la carrocería y aportar mayor control al circular con plena carga.

